



天鄰基金會二十五週年感恩崇拜暨聚餐

主曆二零一六年三月十二日（禮拜六）

誠意邀請

同頌主恩

天鄰基金會通訊

天鄰基金會：香港銅鑼灣謝斐道 408-412 號華斐商業大廈 1401 室

電話：2794 9400 傳真：2794 3900 電郵：info@hisfoundation.org.hk 網址：www.hisfoundation.org.hk

2015/8

醫生也病了

鄧錫權醫生（整形外科醫生 / 天鄰董事會主席）

2015 年 6 月 3 日，早餐後，在土耳其從酒店往伊士默 (Ismir) 機場時，我感覺有些低燒，有些累。10 天前我在伊朗旅遊一點也不覺辛苦，也不覺疲累，能與太太及教會一班弟兄姊妹自己組團遊歷伊朗及土耳其，很是興奮與感恩。雖然已過一般退休年齡，我還覺得自己充滿活力，BMI 指數 22，身體脂肪含量 20%，根據世衛訂定的標準，我還是年青一代。我對自己的狀態很滿意，也對自己能做到的工作充滿信心。

沒想到，在旅遊期間，毫無工作壓力，我竟然病了。如果上機時發燒，會否被拒登機？我立刻吃退燒藥。飛到伊斯坦堡 (Istanbul) 後，要等 10 個小時才轉機往倫敦探望

兒子。因愈來愈疲倦，惟有放棄整個下午的觀光及美食，留在候機室休息，連累太太金鳳也要放棄下午的節目。

到了倫敦第一個晚上，感到一陣寒一陣冷的，有些微發燒。但金鳳說我的額頭很燙手，一定是發高燒。過往我發燒時，大多數服用抗病毒的藥物後，很快便會退燒。於是我服用特敏福 (Tamiflu)。但 6 月 4 日整天都沒有好轉，額頭還是很燙手。想探熱，但不知哪裡有藥房出售探熱針。金鳳提議我去急症室看醫生，但我回應她：「待我暈倒你才送我到醫院去吧！」我的固執令她既擔心，又生氣。



作者在倫敦聖湯馬士醫院

我服用特敏福兩天仍然發高燒及打冷顫，遂於 6 月 5 日去了倫敦的佳氏醫院 Guy's Hospital 急症室。發燒幾天第一次量的體溫是 40.5 °C (105 °F)。我告訴醫生這幾天沒有咳嗽，沒有喉嚨痛，沒有肌肉痛，沒有肚痛，沒有頭暈，沒有作悶作噁，胃口還可以。檢查身體及照肺後，醫生診斷我患肺炎，並立刻為我靜脈注射大劑量抗生素。由於我曾去伊朗及土耳其，醫生懷疑我感染中東呼吸綜合症 MERS，安排我入住同一聯網的聖湯馬士醫院 St Thomas' Hospital 隔離病房。那是單人房，我住 12 樓，居高臨下，望著馳名的泰晤士河及倫敦眼 London Eye（泰晤士河邊的摩天輪），十分感恩。

當獨自躺臥病床，一陣寒一陣冷的，覺得極度疲倦時，我思索為甚麼會患肺炎呢？我每日跑步 30-40 分鐘，不是應該很健康嗎？過去喉嚨痛是很常有，但從未感染氣管炎、支氣管炎，遑論肺炎。遊埠期間，竟然患上肺炎，是否上主要接我回家，不用我再為祂拼搏呢？還是我表現不理想，要免除我職務呢？望著鹽水袋在想，我會否如楊牧谷牧師，在英國感染肺炎而離世呢？

2014 年 11 月 1 日我因為不小心駕駛，引致交通意外，我的車被攔腰撞至傾側，無法維修要報廢，而我僅受輕傷。根據撞車的情況，我是很有機會即時息勞歸主。當時我相信神留我在地上，很可能還有任務：to finish some unfinished business。

10 多年前，當我眼睛開始有老花的時候，我意識到終有一天我的健康會不容許我繼續事奉，我便積極思想天鄰事工的發展，我對免唇裂顎手術特別有感情 (passion)，不希望因為我的離去而要停止，盼望有年青一輩的主內弟兄姊妹承傳這些事工。但神想我留下來，培訓多些唇顎裂的專科醫生嗎？

肺炎康復期間，很希望盡早能恢復跑步，重新操練身體。我習慣起床後會先讀聖經，然後飲咖啡，才去跑步。六、七月間，天氣十分不穩定，時有驟雨。很多個早上，起床時天色良好，但是讀完聖經，則下著大雨，不能跑步。日復



作者與太太在伊朗的波斯大帝古列王墓前

一日，歷史重演又重演，我開始質問自己，為什麼不能彈性處理？明知這幾天的天氣不穩定，為何見到太陽還不把握時機，立刻出門去跑步呢？究竟我是真的想跑步，還是等落雨而不用去跑步呢？

這些經歷，讓我深深體會到，若要事奉主，要好好把握機會。天色不一定常藍，健康不一定常有。去年撞車，今年 6 月肺炎，不知何時或許罹患癌症。我時刻提醒自己，要珍惜光陰，勤作主工。

讓我引用 7 月 30 日的《靈命日糧》：使徒保羅在哥林多後書四章 16 節提醒我們，即便我們年紀老邁，上帝也不會忘記我們。儘管我們的肉體衰殘，健康受損，上帝的靈每一天仍會更新我們的內心。在生命中的每一個階段、每一個年紀，上帝都使我們過得有意義。

讓我們一起禱告：天父，我知道自己的體力與健康總會衰敗，但求祢仍不斷更新我的靈，好讓我忠心地服侍祢，直到生命的終結。阿們。



服侍神，是何等大的福氣！

余適戎（公務員 / 5 月輪椅隊隊員）



作者（右）

每一次出外事奉，都是一次經歷神的作為和恩典的機會。

過去數年，我太太都有參與天鄰教育隊的事工，我亦因此認識了天鄰的一班弟兄姊妹。我非常欣賞他們長期努力的付出，亦很認同天鄰基金會的宗旨和使命，所以希望能貢獻自己微小的力量，支持天鄰的工作。

在今年年初的天鄰感恩崇拜聚會中，知道天鄰有輪椅隊的事工，自己便想親身經歷，一張輪椅和背後的一份祝福能怎樣改變一個人的生命。

感謝神為我們預備了前所未有那麼多的弟兄姊妹（廿八人）。我們各有不同的職業，而年齡的差別也很大（由五十後至九十後都有），但我們不但沒有「代溝」，反而能夠合作無間，相處亦很融洽，實在感謝聖靈賜給我們合而為一的心。

我們這次一共探訪了十六個家庭。這些家庭都是蘭考縣和汝南縣的一些比較貧困的農村家庭。我們的受助者有年長的，也有年輕的，身體的情況也有不同，



但他們坐上輪椅後那滿足的笑容，和家人們感激的神情，都一樣令人難忘。當中的一位受助青年不幸下半身癱瘓，如果沒有人給他一張輪椅，他可能大半生也不能離開住所的近鄰。我們所作的，的確能幫助有需要的人，為他們的人生帶來改變和希望。

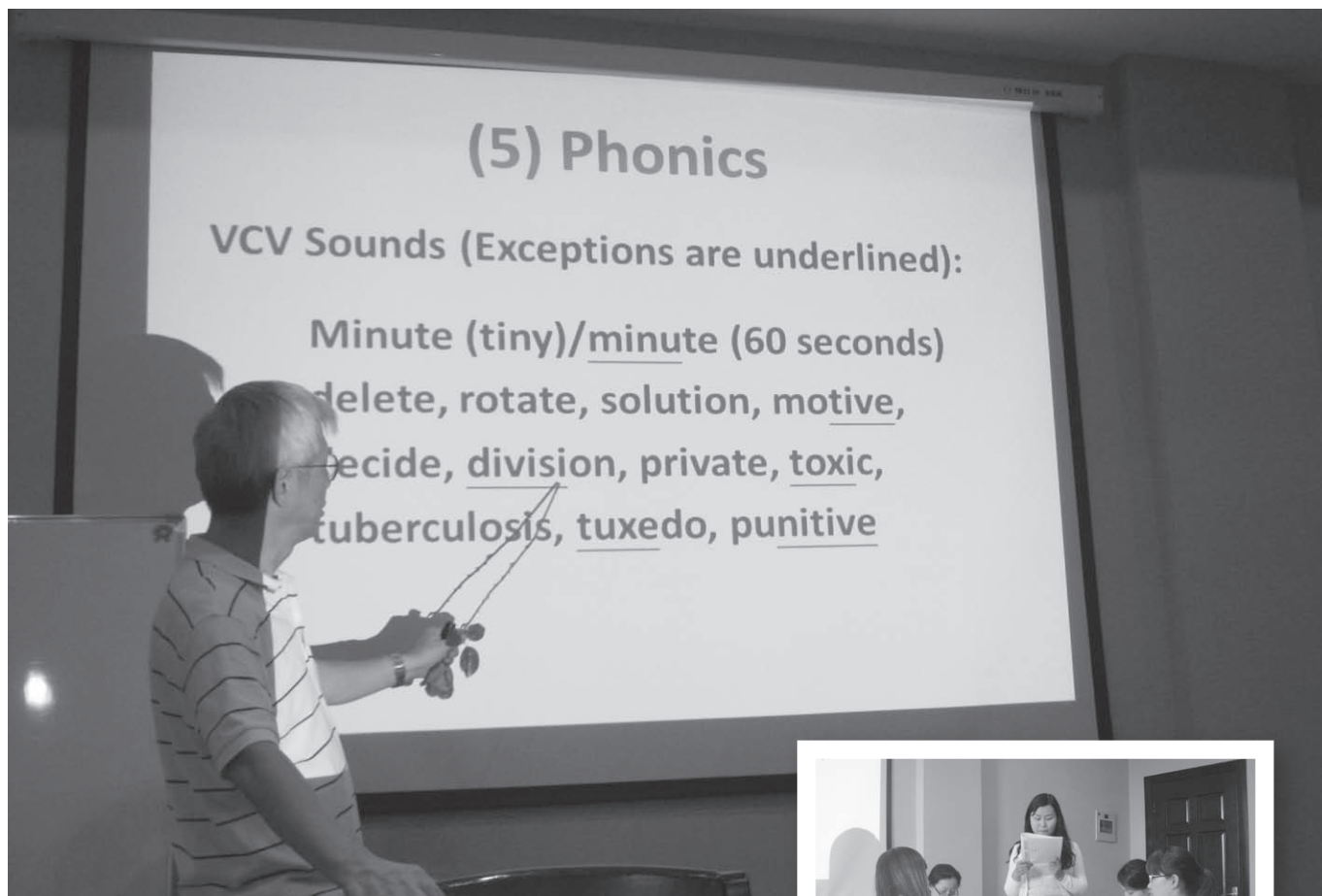
在汝南縣的輪椅分發大會上，開始前還在下雨，令我覺得很徬徨，但當儀式開始時，雨便停了。於是弟兄姊妹一面將濕了的輪椅擦乾，一面感謝主。真的，只要我們倚靠主，做好自己的本份，神必會保守祂的聖工。

「王要回答說：『我實在告訴你們，這些事你們既做在我這弟兄中一個最小的身上，就是做在我身上了。』」（太廿五：40）

人生中能有機會服侍神，是何等大的福氣！



作者和太太鄭秀蓮



英語發音工作坊

天鄰的一位義工與一位幹事於 7 月下旬到河南省林州市舉辦了一個英語發音工作坊，有 21 位老師參加，都是曾參與以前的英語教師培訓班的。這工作坊為期兩天，有三點比較特別的地方：

一、講授者並不是一位英文老師，他不懂英語音標，只是以「英語用家」的角度撰寫工作坊的課程，並在筆記中聲明其部份內容或不會被專業英語老師認同。

二、工作坊的目的乃是要改善老師的口語溝通效能，並不尋求學術上的精進。

三、工作坊加插了很多英語錄影片段，包括歌曲、電影及電視新聞，全具英文字幕；這可讓老師聽到真實的英語發音，並留意尾音的輕聲度（尾音太重是河南英語老師的普遍現象），同時也可讓工作坊有輕鬆的環節，不致太沉悶。

老師們在工作坊完畢時寫下了他們在這兩天的感受，茲選錄如下：

- 第一、正常說英語時的弱讀、連續產生的影響，我會在今後的教學中滲透給學生，以提高他們的聽力理解。第二、音節（phonics）的劃分，comer、reasonable 中“m”、“n”該劃分哪一部份，使我豁然開朗。第三、常見的發音誤區分類列出例詞，綜合訓練，在平日可以有意識訓練糾正自己。從 2012 年暑假開始參加培訓至今，使我受益的不僅是知識和教學方法，更多的是精神上的充裕，我更好地理解了「奉獻」一詞的含義。我會因為幫助了別人而獲得快樂，會因為別人得到我的幫助而找到自身價值。

- 最有用的還是讓我們學員親自練習對話、朗讀，老師現場指導效果最好。但我們作為學員，大多時候礙於面子，不敢發言，才會阻礙我們進步，還是應該多開口練習。兩天收穫很大，你們嚴謹的工作作風，將繼續鼓勵我、影響我。我在英語發音方面學到了關於 ded、ted 節讀音，及用分節法來練讀等！謝謝！

- 愉快的學習了字母組合發音和一些難讀的單詞的讀法，但是還有許多需要學習的東西。

- 教材中的 passages for reading practice 這部份比較有用，可以在朗讀中練習單詞的發音。觀察總結字母的發音組合對於掌握發音是很有用的，集中出現便於 learner 體會 phonics 的用法。對於發音咀型的總結很好，比較實用（O 咀，啣咀，一咀）。

- 老師起了示範作用，音樂、電影及課堂提供了英語氛圍，內容呈現規律性，示範能與正音對比（按音節拼讀），運用多角度，多種方式教授。

- We think the workshop should be run again. The teachers in Linzhou can't read words correctly. Thank you for your help.

這次工作坊是個嘗試，效果不錯。天鄰教育小組準備繼續辦下去。



青少年夏令營學生分享

2015 年 7 月 19-25 日，天鄰義工隊一行 19 人遠赴河南省林州市太行山雲海渡假村，為 50 位接受本會獎助學金的滑縣高中生舉行七天六夜的夏令營，今年主題是「活出愛」。這活動一如既往，在今年的學子們心裡留下烙印，眾人均以不捨的眼淚、卻帶著無限的歡欣離去。感謝美國 Transparent Fish Fund 贊助這次營會，讓同學留下青蔥歲月裡最美好的回憶，更重要是學習到人生最寶貴的功課——愛。以下是他們打開心扉的細語，祝願同學們有美好的前程，能發放生命的光輝。



（接下頁）

指縫太寬，時光太瘦，一週原來真的很短。從開始到結束，從陌生到熟悉，從羞澀到開朗，一點一滴，以一種獨特而美好的姿態定格在我的腦海中，成為一道美麗的風景線。

我從未想像過自己可以這麼快樂，這麼充實，恍惚間我發現我也可以笑得那麼燦爛，不再是偽裝，不再強顏歡笑，因為那笑中有一種幸福和甜蜜的味道，因為那笑是如此真實，如此具有活力。

僅是一週，從頭到尾，我變得徹底，幾天來，老師的陪伴，同學間的友愛，帶上這些，一步一步，我走得充實。

「橙」風破浪—多麼霸氣威武，多麼積極向上的名字，是的，我來自這一組。我們一起生活、學習、玩耍，在一個充滿愛的環境下，我明白了好多，收穫了好多，就像原老師所說：「我所收穫的遠比我所付出的要多得多。」我會將收穫寄給生活，走好接下來的人生路。

夏令營活動不知不覺邁向了尾聲，明天，我們就要分別，從此，天隔一方；無礙，我們有愛，山水的距離無法阻隔彼此思念的心，如同那句詩：「海內存知己，天涯若比鄰。」

梁慧



來到這裡，這無知的小孩變得快樂活潑，我想到世界去看一看。

我們的旅遊給我深刻的回憶。到桃花谷，到王相岩，沿途的風景很美，聆聽于鳥的叫聲。來到山谷，大聲的回音；來到瀑布，深刻的感受大自然的恩典；過蕩魂橋，自己的魂都快沒有了。

有自己的脆弱與堅強交織，但我最終登上了高峰，獲得了成功的喜悅。

沿途的風光情景少不了大家的關懷與愛心，我將會把這一份愛傳遞下去，繼續前行。

張明珠

在這個夏令營活動中，我找到了上天對我的恩賜，也找到了人生目標，有了奮鬥的動力，有了前進的方向，也領會了那個「洋葱」模型，領會了怎樣去了解別人，去關愛別人。我認為應該像天鄰老師一樣奉獻自己的愛心，去關愛別人，去體諒幫助別人，讓別人都體會到我們的愛，去奉獻自己的愛心，盡自己所能幫助別人，讓世界因為有我而精彩，讓我們活出愛。

短暫的相處，卻換來了一生的感恩。是啊！真的很感謝，社會各界的人士對我們的學習的支持和幫助，我一定會努力實現自己的夢想，努力實現自己的價值，長大後爭取做一名幫助別人的人。

我相信人間有愛，愛可以改變生命，生命可以影響生命。

采淑雨

病人家屬致謝

尊敬的香港天鄰基金會醫療團隊和市二院全體醫護人員：

你們好！首先，我代表全體患者及家屬對你們表示衷心的感謝！

在 2012 年的那個冬天，孩子剛滿周歲，也剛剛學會走路，就在孩子學會走路時，我和家人發現孩子有些不對勁，跟別的孩子有些不一樣。當時，我們都以為孩子是因為穿的衣服厚，到穿的薄了就會好了，可是沒有想到衣服慢慢的減少了，但是孩子走路的姿勢還是那樣，就像小企鵝一樣，一搖一擺的。

這時，我們心裡感到特別的擔心和害怕。我們跑了好多家醫院，後來來到鄭州，找到一位專家，誰料到醫生說的很嚴重，而且治療費用還很高。當時聽了，我和我的愛人都不知如何是好，面對這樣突如其來的打擊，我們真的有些承受不住。

對於病情的無知令我們驚恐，對醫院人情的淡漠令我們失去方向，高昂的醫療費用令我們望而卻步。我們無奈，但就在我們不知所措的時候，無意中得知醫院與天鄰基金會創建了一支強大的醫療團隊，為眾多患者搭建了一個很好的衛生技術平台。我們就像抓住了一個救命圈，看到了希望的曙光正在向我們招手。在這裡我們得到了醫院的醫護人員無微不至的關心和照顧，也得到了香港天鄰基金會所有成員那天使般的笑容和不求回報的付出。

經過手術後，孩子已經恢復到和正常人一樣，以後，她就可以像小鳥一樣自由的飛翔。為此，我們常懷一顆感恩的心去感恩。對那些為了我們而不辭辛勞的天使，千言萬語道不盡我們心中的感激。

最後，請允許我再次感謝醫院所有醫護人員和香港天鄰基金會所有成員為我們搭建這樣一個平台，謝謝你們，為你們送上熱烈的掌聲！謝謝！

安陽患病小雨母親
2015 年 4 月



2014 年第一次接受手術



2015 年 4 月手術完畢



感恩事項

醫療

江蘇省揚州市康復科隊

日期：2015年5月11日至15日

地點：揚州市頤和康復醫院

隊員人數：2人

員工培訓：67人次

河南省蘭考縣及汝南縣輪椅隊

日期：2015年5月17日至23日

地點：河南省蘭考縣及汝南縣

隊員人數：28人

捐贈輪椅：1,100張

江蘇省揚州市唇顎裂隊

日期：2015年5月24日至30日

地點：揚州東方醫院

隊員人數：9人 + 海星4人

手術人數：14人

新疆巴音郭楞蒙古自治州輪椅隊

日期：2015年7月26日至8月7日

地點：新疆

隊員人數：15人

捐贈輪椅：550張

教育

河南省滑縣青少年夏令營

日期：2015年7月19日至25日

地點：河南省林州太行山

隊員人數：19人

學生人數：50人

河南省濮陽市受助學生學習日

及林州市英語發音工作坊

日期：2015年7月19日至23日

地點：河南省濮陽市及林州市

隊員人數：2人

學員人數：43人

河南省滑縣英語教師培訓班

日期：2015年7月25日至8月2日

地點：河南省林州太行山

隊員人數：18人

學員人數：97人



七月濮陽受助學生學習日



五月揚州唇顎裂隊

2015年出隊日期

醫療

8月24日至30日

唇顎裂科

印尼楠榜省

9月6日至12日

骨科

河南省安陽市

9月13日至24日

骨科

河南省沁陽市

9月13日至19日

輪椅

河南省焦作市及新鄉市

10月26日至30日

康復科

江蘇省揚州市

11月3日至16日

唇顎裂科

馬達加斯加

日期待定

唇顎裂科

廣西省柳州市

11月29日至12月5日

骨科

河南省沁陽市

教育

10月22日至31日

英語教師培訓班 河南省安陽湯陰縣

致謝

香港弱能兒童護助會資助來自雲南省的天鄰病人盧有濤於2014年12月至2015年4月來港治療，包括全數住院、手術費用和住宿安排。大口環根德公爵夫人兒童醫院骨科部及多位義工，與天鄰義工們負責相關安排和進行手術，探望並協助照顧生活。



七月滑縣英語教師培訓班義工隊

奉獻方法

一、劃線支票抬頭「天鄰基金會有限公司」或「HIS FOUNDATION LTD.」

二、現金存入香港上海滙豐銀行戶口「042 - 1 - 049479」

** 請將支票或銀行存根寄回本會，憑收據可於香港申請減免稅款。